

**Erscheint wöchentlich 6 mal Abends.**  
 Vierteljährlicher Abonnementspreis in Thorn bei der Expedition  
 Brückenstraße 10 und bei den Depots 2 Mk., bei allen Post-  
 Anstalten des Deutschen Reichs 2 Mk. 50 Pf.

**Thorner**

**Insertionsgebühr**  
 die 5gespaltene Zeile oder deren Raum 10 Pf.  
 Annoncen-Aufnahme in Thorn: die Expedition Brückenstraße 10,  
 Heinrich Neg, Koppernitsstraße.

# Ostdeutsche Zeitung.

Inseraten-Aufnahme auswärts: Strassburg: A. Fuhrich, Ino-  
 wraclaw: Julius Wallis, Buchhandlung. Neumark: J. Köpke.  
 Graudenz: Gustav Köthe. Bautenburg: M. Jung.  
 Gollub: Stadtkämmerer Aukten.

Expedition: Brückenstraße 10. Redaktion: Brückenstraße 39.  
 Fernsprech-Anschluß Nr. 46.  
 Inseraten-Aufnahme für alle auswärtigen Zeitungen.

Inseraten-Aufnahme auswärts: Berlin: Haafenstein u. Vogler,  
 Rudolf Mosse, Bernhard Arnst, Mohrenstr. 47, G. B. Daube u. Co.  
 u. sämtl. Filialen dieser Firmen in Breslau, Cöln, Frankfurt a. M.,  
 Hamburg, Kassel u. Nürnberg.

**Ein zweimonatliches Abonnement**  
 auf die  
**Thorner Ostdeutsche Zeitung**  
 mit  
**Illustrirtem Unterhaltungs-Blatt**  
 (Gratis-Beilage)  
 eröffnen wir für die Monate **November**  
 und **Dezember**. Preis in der Stadt 1,34  
 Mark, bei der Post 1,68 Mark.  
**Die Expedition**  
 der „Thorner Ostdeutschen Zeitung“.

**Die Ehrenrettung des Cobdenklubs**  
 wird jetzt von der „Nordb. Allg. Ztg.“ über-  
 nommen. Das ist um so erfreulicher, weil die  
 „Nordb. Allg. Ztg.“ eine der Hauptquellen  
 war, von denen aus zu Ende der Siebziger  
 und in den Achtziger Jahren die Verleumdungen  
 gegen den Cobdenklub ausgingen. Jeder  
 Deutsche, der von dem in London domizilierten  
 Cobdenklub zum Ehrenmitglied ernannt war,  
 wurde von der „Norddeutschen“ und Genossen  
 in den Staub gezogen als ein Söldling des  
 Auslandes, der für englisches Geld sein Vater-  
 land zu schädigen suche. Dabei wurde die  
 Ehrenmitgliedschaft jenes Klubs nur denen ver-  
 liehen, welche in irgend einer Weise für den  
 Grundsatz des Freihandels eingetreten waren,  
 und das einzige Benefizium, dessen sich die  
 Deutschen und sonstigen nicht englischen Ehren-  
 mitglieder erfreuten, war, daß sie die in frei-  
 händlerischem Sinne in englischer Sprache ver-  
 faßten neuen Schriften des Cobdenklubs unter  
 Kreuzband aus London zugefandt erhielten.  
 Unter denen, die damals als vom Auslande  
 b. h. Reichsfeinde dargestellt wurden, be-  
 fanden sich u. a. auch der Staatsminister a. D.  
 Dr. Delbrück und der damalige deutsche  
 Botschafter, Baron v. Reubell. In den  
 letzten Jahren ist bekanntlich die Frage: Schutz-  
 zoll oder Freihandel in Schweden brennend  
 geworden und die schwedischen Schutzzöllner  
 haben sich die Waffen, mit denen sie die  
 schwedischen Freihändler bekämpfen, zum großen  
 Theil aus Deutschland geholt. Auch in Schweden

ist früher eine Anzahl von Politikern und Volks-  
 wirthen, welche für den Freihandel eingetreten  
 sind, zu Ehrenmitgliedern ernannt worden und  
 gestützt auf die Verleumdungen, welche die  
 „Norddeutsche“ und ihre Genossen gegen den  
 Cobdenklub und seine Ehrenmitglieder gerichtet  
 hatten, haben die schwedischen Schutzzöllner die-  
 selben Angriffe gegen die schwedischen Freihändler  
 wiederholt. Es wurde dort behauptet, daß, um in  
 Schweden die Sache des Freihandels zu stützen,  
 bedeutende „Subsidien des Cobdenklubs“ nach  
 Schweden geflossen seien und dies hat einen  
 großen Preßprozeß in Motala veranlaßt.  
 Wie man nun der „Nordb. Allg. Ztg.“ aus  
 Stockholm berichtet, schreibt der Korrespondent  
 des Stockholmer „Dagblad“ aus London  
 18. Oktober: „Seit meiner Zurückkunft habe  
 ich eine Unterredung mit dem Sekretär des  
 Klubs, Herrn Richard Gowing über die Ge-  
 schichten, betreffend Beiträge desselben für die  
 Freihandelsagitation in Schweden gehabt. Er  
 war sehr erstaunt über das Gehörte, das  
 eine völlige Neuigkeit für ihn war. Zum  
 Beweise, wie wenig man sich in diesem Kreise  
 für Schweden interessiert, kann ich anführen,  
 daß der Sekretär des Klubs nicht einmal da-  
 von reden gehört hat, daß Herr Th. H. M. P.  
 tander Staatsminister in Schweden gewesen  
 ist, oder daß auch nur eine Person dieses  
 Namens existiert. Von den Freihandels-  
 Bestrebungen in Schweden wußte er ebenfalls  
 nichts; der Cobdenklub hätte immer Schweden  
 als ein Land, mit streng protektionistischer Politi-  
 tik“ angesehen. Der Klub hat keine ein-  
 zigen Lande Subsidien zur Förderung  
 der Freihandelsideen gezahlt; es geht dies un-  
 zweideutig aus seinen Rechnungen hervor, welche  
 Jedermann zugänglich sind, der Kenntnis da-  
 von nehmen will.“ Es folgt dann noch die Ueber-  
 setzung eines von dem genannten Sekretär an den  
 Korrespondenten gerichteten Briefes vom 15. d.,  
 worin es u. a. heißt: „Der Cobdenklub giebt  
 sein ganzes mäßiges Einkommen für Ver-  
 öffentlichung von Büchern, Flugschriften und  
 Flugblättern, die den Freihandel verteidigen,  
 aus. Alles, was er thut, geschieht offen, ohne  
 das geringste Geheimnis. Es existirt kein ge-  
 heimer Fonds und kein geheimes Komitee, um

in fremden Ländern Propaganda zu treiben.“  
 Es ist ganz dasselbe, was die deutschen Frei-  
 Händler, welche die Organisation des Cobden-  
 klubs kannten, schon in den Siebziger und  
 Achtziger Jahren behaupteten. Damals wurden  
 sie deshalb von der „Norddeutschen“ und ihren  
 Gefinnungs- und Interessentenschaftern als  
 angebliche Freunde des Auslandes aufs Heftigste  
 angegriffen. Es ist erfreulich, daß die „N.  
 A. Z.“ jetzt sich bemüht, jene von ihr genährten  
 Beschuldigungen zu zerstören. Nur schade, daß  
 sie die Mittheilungen, in denen sie die deutschen  
 Ehrenmitglieder des Cobdenklubs des Landes-  
 verraths bezichtigt, voran als Leitartikel brachte,  
 während sie jetzt den Widerruf nur in einer  
 versteckten Ecke der Beilage bringt, die Wenige  
 des Lesens für würdig halten.

## Deutsches Reich.

Berlin, 29. Oktober.

Der Kaiser erschien am Montag, dem  
 Gedenktag der Kapitulation von Metz, bei dem  
 im Kaiserhof zur Feier des Andenkens des  
 Prinzen Friedrich Karl veranstalteten Festmahl.  
 Nach dem dritten Gange erhob sich der Kaiser  
 und gedachte seines Oheims Prinzen Friedrich  
 Karl, der Allen noch in frischem Andenken  
 sei; dessen Thaten leuchtend in der Geschichte  
 des deutschen Heeres verzeichnet ständen. Es  
 wäre ein schöner Brauch, daß die alten Waffen-  
 genossen des Verewigten sich gerade an dem  
 Gedenktag der Kapitulation der Festung Metz  
 versammelten. Der militärischen Tugenden des  
 Prinzen Friedrich Karl zu gedenken, sei hier  
 nicht der Ort. Er fordere aber die Versamm-  
 lung auf, ein stilles Glas dem Andenken des  
 Prinzen, mit dem alle Anwesenden ernste und  
 frohe Stunden verlebte, zu widmen. Am Mon-  
 tag Nachmittag gewährte der Kaiser in Berlin  
 dem Maler Coner eine längere Sitzung. Später  
 besuchte der Kaiser die Vorstellung im königl.  
 Schauspielhaus. Hier empfing der Kaiser  
 den Besuch des Großfürsten und der Groß-  
 fürstin Wladimir von Rußland.

Der König der Belgier ist am Diens-  
 tag Nachmittag nach 1/2 5 Uhr in Potsdam an-  
 gekommen und daselbst vom Kaiser empfangen

und in das Stadtschloß zu Potsdam geleitet  
 worden. Abends sollte im Neuen Palais zu  
 Ehren des Königs der Belgier eine Prunktafel  
 und hierauf großer Zapfenstreich stattfinden.

Die Kaiserin Friedrich hat, nach der  
 „Bonner Zeitung“ dort die Villa Loefsig  
 auf zwei Jahre zu einem Miethspreis von  
 von 19,000 Mark jährlich gemiethet. Das  
 stattliche Anwesen, dessen weitläufige Park-  
 anlagen ihm besonderen Reiz und Werth ver-  
 leihen, wird zur Wohnung für den Prinzen  
 Adolf von Schaumburg-Lippe und dessen zu-  
 künftige Gemahlin, Prinzessin Viktoria von  
 Preußen, eingerichtet werden.

Die bildnerischen Entwürfe für das  
 Mausoleum zu Charlottenburg, welche Professor  
 G. Ende vor Kurzem vollendet hat, haben nach  
 der „Nordb. Allg. Ztg.“ die Zustimmung des  
 Kaisers erhalten. In zwei und einem halben  
 Jahre sollen die drei großen Bildwerke in  
 karrarischem Marmor ausgeführt sein; dieser  
 Annahme gemäß würde im Frühling des Jahres  
 1893 das Mausoleum von Charlottenburg völlig  
 vollendet sein; dann erst wird das Bauwerk  
 diejenige harmonische Erscheinung gewinnen,  
 welche bei dem nothwendig gewordenen Er-  
 weiterungsbau in Aussicht genommen ist und  
 die das jetzige Provisorium der inneren Raum-  
 benutzung vermissen läßt. Für die Vorhalle,  
 in welcher sich unter den Säulen die Pforte  
 zur Gruft befindet, schuf Prof. Ende die Gestalt  
 eines 7 1/2 Fuß hohen Engels, der dort als  
 Wächter des Heiligtums steht; er personifizirt  
 den „Engel der Heerschaaren“, ihn umhüllt der  
 Harnisch, seine Linke ruht auf dem Schild,  
 seine Rechte umfaßt das gekrümmte flammende  
 Schwert, sein Haupt trägt Helmschmuck. Die  
 „Nordb. Allg. Ztg.“ fügt hinzu: Es war des  
 Kaisers „besonderer Wunsch, daß jener Engel,  
 der über der Grabesportie steht, in seiner  
 Erscheinung dokumentire, daß dieses hier  
 im Heiligtum ruhende Herrschergeschlecht die  
 schwersten Kämpfe des Vaterlandes mit durch-  
 litten und durchritten“ hat — so entstand  
 jener Engel der Heerschaaren, in dessen edler  
 Gestalt der Künstler aufs Glückseligste gläubiges  
 Wagen und sieghaftes Heldenthum verkörpert  
 hat.“ Im Innern des Mausoleums, direkt zu

## Fenilleton.

### Dolorosa.

Roman von A. Wilson. Deutsch von A. Geisel.  
 25.) (Fortsetzung.)

Nach zwei Monaten war Frau Orme endlich  
 so weit hergestellt, daß sie mit Erlaubnis des  
 Arztes täglich ausfahren durfte, doch hatte sie  
 einen heftigen Husten zurückbehalten und ein-  
 weilen war an eine Wiederaufnahme ihres  
 Berufs nicht entfernt zu denken. Je hartnäckiger  
 der Husten sich zeigte, desto besorgter wurde  
 der Arzt; er konsultirte eine freilich nicht be-  
 deutende Lungenaffectation und rieth dringend,  
 für den Winter ein südlicheres Klima aufzu-  
 suchen. — Frau Orme hatte hierüber noch  
 keinen Entschluß gefaßt; der Gedanke, auf so  
 lange Zeit ihrer Laufbahn entlagen zu sollen  
 und hiernach ihr Endziel wieder weiter hinaus-  
 geschoben zu sehen, war ihr ganz unerträglich  
 und die Unsicherheit ihrer Zukunft wirkte lähmend  
 auf ihren Gemüthszustand und verzögerte ihre  
 Genesung.

Auch als sie jetzt langsam durch den Tuile-  
 riengarten schritt, hing sie diesen trüben Ge-  
 danken nach; plötzlich schlug das laute Weinen  
 eines Kindes an ihr Ohr und aufblickend be-  
 merkte sie einen nicht an das Ufer des Schwanen-  
 teichs geschobenen Wagen, in welchem ein etwa  
 sechsjähriges, offenbar krankes oder lahmes  
 Mädchen in höchst eleganter Kleidung lehnte und  
 bitterlich weinte. Die Ursache des Kummeres  
 war nicht schwer zu errathen; der Gut der  
 Kleinen, ein zierliches Nachwerk aus weißer  
 Seide und mattblauem Band, war in's Wasser  
 gefallen und ein neben dem Wagen stehender,  
 ungefähr zehnjähriger Knabe bemühte sich, den

Gut mit Hilfe seines eleganten Spazierstöckchens  
 der Mitte des Teiches zuzuschieben. Offenbar  
 gehörte der Knabe, ein echtes Exemplar eines  
 Pariser Gamins, den besseren Ständen an —  
 wenigstens ließ seine Kleidung darauf schließen;  
 der Gesichtsausdruck des im Wagen sitzenden  
 Kindes hatte etwas Blödsinniges und das gelbe  
 Gesichtchen ward noch obendrein durch eine  
 schlecht geheilte Nasenschwarte häßlich entstellt. —  
 Ein Blick auf die beiden Kindergesichter, das  
 boshaft lächelnde des Knaben und das thänen-  
 überströmte des hilflosen kleinen Mädchens,  
 zeigte Frau Orme, in welcher Weise hier Hilfe  
 Noth thue und dem ob ihres Dazwischentretens  
 höchlichst erstaunten Knaben den Stock abnehmend,  
 band sie diesen mittels ihren Taschentuchs an  
 ihren Sonnenschirm und zog den Gut mit  
 Hilfe desselben aus dem Wasser. Das Mäd-  
 chen ließ einen Freudenstrei aus, der Knabe  
 aber sagte mürrisch:

„Geben Sie mir meinen Stock wieder,  
 Madame.“

„Ich werde mich hüten“, sagte Frau Orme  
 ruhig, indem sie den Stock weit hinaus in's  
 Wasser schleuberte; „geh' Du ohne Deinen  
 Stock nach Hause, Du häßlicher Junge und sage  
 Deinen Eltern, Du habest den Stock eingebüßt,  
 weil Du ein armes, hilfloses Kind gequält hast.  
 Du sollst Dich schämen, Du Thunichtgut.“

Der Knabe wagte keine Entgegnung und  
 entfernte sich hastig, während Frau Orme das  
 Hütchen ausschüttelte und dann am Dach des  
 Wagens zum Kloaken festband. Hierauf wandte  
 sie sich zu der Kleinen und sagte tröstend:

„Es wird bald wieder trocken sein, wo ist  
 denn Deine Wärterin?“

„Helene ist fortgegangen, Kuchen für Mathilde  
 kaufen“, sagte die Kleine; ihre Ausdrucksweise  
 entsprach der eines dreijährigen Kindes.

„Wie heißt Du denn?“ fragte Frau Orme,  
 von tiefem Mitleid bewegt.

„Mathilde Douglas“, lautete die Antwort.

Wie von einer Tarantel gestochen fuhr Frau  
 Orme zurück, war es möglich, konnte dies  
 mißgestaltete, armselige Geschöpf die Tochter  
 des stolzen Robert Douglas sein? Freilich, von  
 dem Vater fand sich kein Zug in dem blöden  
 Gesicht, aber je schärfer die Schauspielerei  
 das Kind betrachtete, desto klarer ward es ihr,  
 daß dasselbe der Frau, welche sie damals an  
 der Setz ihres Gatten in der Loge erblickt,  
 glich! . . . . O es war die gerechte Strafe  
 des Himmels; ihr Kind, ihre Regina war schön  
 und lieblich wie ein Engel und dieser elende  
 Sproß der zweiten Ehe ihres Gatten glich eher  
 einem Wechselbalg, als einem Menschen! Ein  
 lautes, höhnisches Aufschauen entrang sich Frau  
 Orme's bleichen Lippen, auf ihren schmalen  
 Wangen brannten dunkelrothe Flecken und plötz-  
 lich empfand die kaum Genesene einen stechenden  
 Schmerz in der Brust und fühlte es warm  
 über ihre Rippen quellen! . . . . Ihr Taschen-  
 tuch auf den Mund pressend, lehnte sie sich an  
 einen Baum, die Blutung war nicht heftig,  
 aber dieselbe hielt an und so schlug Frau Orme  
 die Richtung nach der Stelle, wo sie Frau  
 Walter zurückgelassen, ein — während sie  
 langsam weiterschritt, bemerkte sie eine Bonne,  
 welche eilig dem verlassenen Kinderwagen zu-  
 strebte und zugleich hörte sie die Kleine rufen:  
 „Helene — hast Du Kuchen!“

Frau Walter erschrak heftig, als ihre Ge-  
 bieterin das blutbefleckte Taschentuch an die  
 Rippen gepreßt, sichtbar ward; sie eilte ihr ent-  
 gegen und wollte sie zu einem Sitze geleiten,  
 aber Frau Orme flüsterte:

„Nach Hause — hoffentlich ist der Wagen  
 schon wieder da.“

Im Begriff, auf die Straße zu treten,  
 schritten Frau Orme und ihre Begleiterin an  
 drei lebhaft gestikulirenden Herren vorüber und  
 einer derselben fragte den Anderen:

„Douglas — wo ist denn Ihr Vater augen-  
 blicklich?“

„In London“, erwiderte die Stimme, die  
 einst für Minnie Merle gleich Sphärenmusik  
 gewesen war, „aber er reist sehr bald nach  
 Italien.“

Frau Orme stützte sich schwerer auf ihre  
 Begleiterin; matt und elend kam sie zu Hause  
 an und sobald sie sich soweit erholt hatte, um  
 reisen zu können, erklärte der Arzt, sie müsse  
 Paris verlassen — ein Diktum, dem sie nicht  
 widersprach.

„Frau Orme“, sagte Frau Walter sanft,  
 „warum wollen Sie nicht nach Amerika zurück-  
 kehren? Dort würden Sie sich gewiß bald  
 erholen!“

Frau Orme antwortete nicht sofort; ihr  
 selbst war in den letzten Wochen manchmal der  
 Gedanke nahe getreten, ob sie nicht besser daran  
 thue, alle sonstigen Bestrebungen aufzugeben,  
 ihren Haß und Racheplänen zu entlagen und  
 an Regina's Herzen die kurze Lebensfrist, die  
 ihr vielleicht noch vergönnt war, auszukosten.  
 Sie sehnte sich mitunter so schmerzlich nach dem  
 Kinde — war es doch das Einzige, was sie  
 auf der Welt besaß und in dem fieberhaften  
 Jagen nach dem ihr und Regina geraubten  
 Rechte, nach dem Namen, den man ihnen  
 Beiden bestritt, waren ihr schon viele köstliche  
 Stunden des Beisammenseins entgangen. . . .  
 Und doch überwand sie diese Versuchung — sie  
 mußte den Kampf durchführen, eben um ihres  
 Kindes willen und vielleicht — ja, vielleicht  
 gelang es ihr, Regina den ihr gebührenden  
 Namen zu erringen! . . . . Mochte sie selbst dann



Füßen der Eltern des Kaisers Wilhelm I., sollen die Marmorplatten in den Fußboden gefügt werden, welche die Namen Kaisers Wilhelm I. und der Kaiserin Augusta tragen; ihre Sarkophage jedoch werden seitwärts zur Rechten und Linken von dem Rauchföhen Bildwerke ihre Stätte finden. Diese Anordnung geschieht einestheils, um vor dem Altar einen Halbkreis zu gewinnen, in welchem die kaiserliche Familie an Gedenktagen ihre Plätze einnehmen kann, andernteils würde eine andere Aufstellung die schöne Gesamterscheinung der Grabkapelle wesentlich beeinträchtigen. Die beiden Sarkophage lehnen sich in den Größenverhältnissen treu an die vorhandenen Kunstwerke an, nur mit dem Unterschied, daß Prof. Enke statt der von Rauch angewandten Adler den königlichen Löwen die Sarkophage flankieren läßt. Die Reliefs der Sarkophage stellen an den Längsseiten hier lorbearbeitete Wäffen, dort das von Palmen umgebene rote Kreuz dar. An dem Schmalseiten werden die Wappen der Häuser Hohenzollern und Sachsen-Weimar, sowie die kaiserlichen Wappenschilder ihre Stelle finden. Die Kette des Schwarzen Adlerordens hat der Künstler für beide Sarkophage als Ornament benutzt, welches sich in gleicher Formgebung um den oberen Rand hinzieht. Die Gestalt Kaiser Wilhelms ruht auf dem Thronmantel, der, von seinen Schultern herabwallend, die Füße mit den mächtigen Falten bedeckt. Sein Haupt ist gleich dem seines königlichen Vaters ohne den Schmuck des Herrschers; tiefer, ernster Friede ruht auf den so vertrauten ehlen Zügen, keine große Galauniform umhüllt ihn, schlicht wie im Leben stets, ist seine Erscheinung auch hier im Tode, er trägt die Uniform des 1. Garde-regiments, und nur wenige Orden schmücken seine Brust. Seine Hände aber umschließen fest das mächtige Reichsschwert. Kaiserin Augustas leicht zur Seite geneigtes Haupt schmückt das Diadem, und von ihm herab wallt ein Schleier, dessen weiche Falten ihre Gestalt umfließen, ihre Hände sind gefaltet und umfassen ein kleines Kreuzifix; Blüthen ruhen neben dem Kreuzifix.

Graf Moltke hatte Dienstag die hier zur Beglückwünschung eingetroffenen Abordnungen seines Kolbergischen Grenadier-Regiments Graf Gneisenau Nr. 9 und seines 71. ungarischen Infanterie-Regiments Graf Moltke nebst seinen Verwandten und denjenigen Offizieren, die an den Festanordnungen der letzten Tage besonders beteiligt waren, zu sich zu Tisch gebeten. Während der Tafel erhob sich der General-Feldmarschall und sprach folgende Worte: „Meine Herren, ich bitte Sie, auf das Wohl der beiden hohen Monarchen, Sr. Majestät des Deutschen Kaisers und Sr. Majestät des Kaisers von Oesterreich und Königs von Ungarn, anzustoßen. Eng verbunden, wie sie Beide sind, dürfen wir auf ihr Wohl gemeinsam trinken. Sie leben hoch und nochmals hoch und lange hoch!“ Später trank der Generalfeldmarschall

sterben — ihr Lebenszweck war erreicht, das dankbare Lächeln ihrer Tochter würde ihr jede bittere Stunde aufwiegen. . . .

Und so sagte sie denn sanft aber fest: „Ich kehre nicht nach Amerika zurück — ich will nach dem Süden gehen, wie der Arzt es wünscht und wenn ich dort mich wieder gekräftigt habe, kann ich mich mit frischem Muth meiner Lebensaufgabe widmen.“

#### XV.

„Frau Palma — haben Sie vielleicht einen Augenblick Zeit für mich.“

„Gewiß, Fräulein Orme — bitte, treten Sie ein.“

Frau Palma blickte erwartungsvoll auf, als Regina der Aufforderung Folge leistete, Olga aber, welche behaglich in einem Lehnstuhl saß und in einem französischen Roman blätterte, rief lachend:

„Darf ich dableiben, Regina, oder handelt es sich um ein Staatsgeheimniß? Hoffentlich nicht — ich habe gerade ein so bequemes Plätzchen gefunden und möchte dasselbe ungern aufgeben.“

„Bleiben Sie nur,“ entgegnete Regina gleichfalls lachend, „ich wollte nur hinsichtlich meiner Klavierübungen mit Frau Palma sprechen. Bettie saate mir gestern, mein Klavierspiel störe Ihnen täglich den Morgenschlaf und so ist es selbstverständlich, daß ich meine Übungsstunde verlege. Es ist so schade, daß der Flügel unten im Musikzimmer steht; zwischen meinen verschiedenen Lehrstunden fände sich im Laufe des Tages wohl hier und da freie Zeit, die ich zum Ueben verwenden könnte, aber dann sind die Gesellschaftszimmer niemals leer.“

„Nun, so muß die Unannehmlichkeit eben weiter ertragen werden,“ sagte Frau Palma achselzuckend, „kame ich nicht immer so spät in der Nacht mit Olga von den verschiedenen Ballen nach Hause, dann hätte ich gar nicht das Bedürfnis, bis in den Tag hinein zu schlafen. Uebrigens ist es für den herrlichen Flügel auch gerade kein Vortheil, daß er so viel benutzt wird; ich habe es Elliot schon mehrmals gesagt, aber vergeblich und —“

„Na, Mama — um den Flügel brauchst

dem Kommandeur seines 71. ungarischen Infanterie-Regiments Graf Moltke noch besonders zu.

Die Moltke Stiftung, welche auf Anregung Barchims begründet wurde, hat schon jetzt ein Ergebniß von mehr als 100 000 Mark geliefert. Aus allen Gegenden Deutschlands sind die Beiträge gestiegen. 21 500 Mark werden zum Ankauf des Geburtshauses von Moltke verwendet, der überschüssende Betrag bleibt der Verfügung des Empfängers vorbehalten.

Fürst Bismarck läßt durch die „Hamb. Nachr.“ zur Entschuldigung seines Fernbleibens von der Moltkefeier mittheilen, die Nachricht sei irrtümlich, daß der Kaiser ihn eingeladen habe, an der Moltkefeier theilzunehmen. Andererseits dürfe man sicher sein, daß es „lediglich Rücksicht auf seinen ihm die Theilnahme an großen Festlichkeiten nicht erlaubenden Gesundheitszustand gewesen ist, welche den Fürsten abgehalten hat, aus eigenem Antriebe nach Berlin zu kommen und seinen langjährigen Genossen persönlich zu beglückwünschen.“ Es wird alsdann weiter erzählt, wie sehr Fürst Bismarck den Grafen Moltke verehere und in wie vielen Bildern im Friedrichsruher Schloß diese Verehrung Ausdruck finde. — Das ist alles nicht stichhaltig. Fürst Bismarck hat durch alle ihm zugänglichen Organe noch vor kurzem verkündet lassen, daß er sich so gesund, munter und wohl auf befinde wie nie zuvor. Früher, als Fürst Bismarck noch mit politischen Arbeiten voll und beschäftigt war, ließ man die Vorhütung von Gesundheitsrückfällen gelten, wenn er sich zeremoniellen Festlichkeiten nicht unterzog. In diesem Falle aber hätte ihn nichts abhalten dürfen, dem Grafen Moltke persönlich seine Glückwünsche zu überbringen, und wenn dies auch nur in der einfachsten Form eines Privatbesuches am Tage vor dem Fest, also fernab von den offiziellen Festlichkeiten geschehen wäre. Die „Hamburger Nachrichten“ scheinen übrigens selbst nicht an den Eindruck der durch sie übermittelten Entschuldigung zu glauben, denn sie fügen noch einen Artikel der „Dresdner Nachrichten“ hinzu, in dem ausgeführt wird, daß Fürst Bismarck aus Partgefühl dem Grafen Moltke fern geblieben sei, um nicht einen guten Theil der Huldigungen für Moltke wider seinen Willen abzulenken auf sein eigenes Haupt. — Die Verehrung für Moltke ist in den weitesten Kreisen des Volkes eine so große, daß die Konkurrenz des Fürsten Bismarck an diesem Tage wirklich nicht im Stande gewesen wäre, Moltke zu schädigen.

Die Verleihung des Fürstentitels an den Grafen Stolberg-Bernigerode stellt sich nach einer Mittheilung des „Reichsanzeigers“ nur als eine Bestätigung einer älteren Verleihung dieses Titels an die Familie aus dem Jahre 1742 dar. Der „Reichsanz.“ berichtet hierüber: „Se. Majestät der König haben in Anerkennung der Thatfache, daß die von des Römischen Kaisers deutscher Nation Karl's VII.

Du Dir keine Sorgen zu machen,“ rief Olga lustig; „ich bin fest überzeugt, daß es demselben nur angenehm ist, daß er endlich einmal regelmäßig benutzt wird — er stand ja in Gefahr einzurosten, als Regina ankam.“

Regina hatte nachdenklich vor sich hingeblickt, jetzt schien ihr ein guter Einfall gekommen zu sein, denn sie rief lebhaft:

„Frau Palma — ich hab's! Könnte ich nicht ein Instrument mietzen und dasselbe in mein Zimmer stellen? Ich könnte dann jederzeit üben, ohne Sie zu stören und der Flügel im Musikzimmer würde geschont.“

Olga lachte hell auf, aber ihre Mutter sagte eifrig:

„In der That, ein guter Gedanke — ich werde Elliot gleich heute vorschlagen, die Sache in dieser Weise zu arrangiren.“

„Aber ich finde es gar nicht nöthig, Herrn Palma mit solchen Lappalien zu behelligen,“ sagte Regina rasch. „Er hat immer so wenig Zeit und zudem verstehen Sie, Frau Palma, sich gewiß ebenso gut auf dergleichen.“

„Das will ich nicht bestreiten,“ nickte Frau Palma geschmeichelt, „aber sobald es sich um Ausgaben für Elliot's Haushalt handelt —“

„Davon kann in diesem Fall nicht die Rede sein, Frau Palma,“ fiel Regina hastig ein; „mein Taschengeld ist so reichlich, daß ich die Miete für das Instrument sehr gut davon bezahlen kann und so braucht Herr Palma nichts davon zu erfahren.“

„Ja freilich — das ändert die Sache,“ gab Frau Palma zu.

„Dann würden Sie vielleicht so freundlich sein, ein Instrument für mich auszusuchen,“ bat Regina; „am liebsten hätte ich jedoch ein Pianino; für einen Flügel ist das Zimmer zu klein und ein Klavier hat selten einen vollen schönen Ton.“

„Ich werde Alles nach Wunsch ordnen,“ sagte Frau Palma, „heute Nachmittag wollte ich ohnedies Einkäufe auf dem Broadway machen und das Instrument kann vielleicht schon heute Abend hergebracht werden.“

„Tausend Dank, Frau Palma.“

(Fortsetzung folgt.)

Majestät dem Grafen Friedrich Karl zu Stolberg und seinem ganzen Hause unter dem 18. Februar 1742 bewilligte Erhebung in den Reichsfürstenstand auch auf dessen älteren Bruder, den Grafen Christian Ernst zu Stolberg, und dessen Nachkommenschaft sich erstreckt hat und nur wegen damals obwaltender Bedenken der letzteren für ihn in dem ausgefertigten Diplom nicht zum Ausdruck gelangt ist, Allernächst zu genehmigen geruht, daß als Nachkomme des Grafen Christian Ernst und gegenwärtiges Haupt der gesamten älteren Linie des Stolbergischen Hauses der Graf Otto zu Stolberg-Bernigerode und seine Nachkommen erster Generation den nach vorgeschriebener Ordnung weiter vererblichen Fürstlichen Titel und das Prädikat „Durchlaucht“ führen dürfen.

Der „Reichsanzeiger“ plaidirt in einem langen Artikel für die Aufrechterhaltung der Viehzölle und Einfuhrverbote. — Die „Freis. Ztg.“ meint, „Karlschen Miesnick“ wäre der Verfasser dieses Artikels.

Nach der „Köln. Zeitung“ stößt die angekündigte Landtagsvorlage betreffend die Herstellung von Wasserversorgungsanlagen für den an Wassermangel leidenden Theil des oberschlesischen Industriebezirks im Ministerium auf Schwierigkeiten.

Die Verhandlungen zwischen der Reichsregierung und der ostafrikanischen Gesellschaft sind nach der „Nordb. Allg. Ztg.“ auf der früher angegebenen Grundlage abgeschlossen worden.

#### Ausland.

**Petersburg, 28. Oktober.** Die „Politische Corr.“ meldet: Im Verkehrsministerium werden genaue Pläne der in Polen zu erbauenden neuen strategischen Staatsbahnen beraten.

**Petersburg, 28. Oktober.** Nach Privatmeldungen aus Jakutsk brach eine Meuterei unter sibirischen Sträflingen auf einem nach Jakutsk fahrenden Dampfer unterwegs aus. Wegen grausamen Auspeitschens zweier Sträflinge empörten sich die übrigen, griffen die Soldaten an, entwaffneten sie, banden sie, peitschten den Befehlshaber, landeten und ließen den Dampfer mit der Strömung treiben. Als der Dampfer gefunden worden war, wurde die Eskorte befreit und der Gouverneur von Jakutsk ließ die Flüchtlinge verfolgen. Zwei derselben wurden erschossen und fünf eingekerkert.

**Wien, 28. Oktober.** Graf Hartenau, der frühere Fürst von Bulgarien, ist zum zweiten Kommandeur eines österreichischen Infanterie-Regiments ernannt worden. Man schließt hieraus, daß der Fürst jetzt feierlicher als je seinen Bruch mit der politischen Vergangenheit und seine Verzichtleistung auf jede politische Rolle aussprach.

**Sofia, 28. Oktober.** Prinz Ferdinand eröffnete gestern die bulgarische Sobranje im Beisein seiner Mutter, der Prinzessin Clementine, sowie der zur Synode versammelten Kirchenfürsten mit einer Thronrede, in welcher es heißt, der Prinz werde die Politik der letzten drei Jahre, welche sich segensreich erwiesen habe für die Wohlfahrt und den Fortschritt des bulgarischen Volkes, fortsetzen. Die Prinzessin scheint in Bulgarien die Hauptrolle zu spielen.

**Rom, 28. Oktober.** Die Zusammenkunft zwischen Caprivi und Crispi findet nach einer Meldung der offiziellen Wiener „Pol. Korresp.“ am 7. November in Mailand statt. Beide Staatsmänner nehmen im Palazzo Reale Absteigequartier. Der König von Italien giebt zu Ehren des Reichskanzlers im Schloße zu Monza ein Diner.

**Rom, 28. Oktober.** Der Präsekt von Neapel hat den Befehl erlassen, an Stelle des bisherigen Klosters der lebendig Begrabenen eine Schule und einen Kindergarten zu errichten. Inzwischen dauert die Untersuchung gegen die geistlichen Direktoren des Klosters fort.

**Paag, 28. Oktober.** In einer heute abgehaltenen gemeinschaftlichen Sitzung der Kammern berichtete Maday über den Gesundheitszustand des Königs. Die Aerzte haben konstatiert, daß der König außer Stande sei, zu regieren. Der Justizminister und der Minister der Kolonien, die den König persönlich gesehen haben, bestätigten diese Aussage der Aerzte. Der Ministerrath verlangt von den Generalstaaten die nach der Konstitution erforderliche Erklärung, worauf die Sitzung auf morgen Nachmittags 2 Uhr vertagt wurde.

**Sanibar, 28. Oktober.** Am 25. d. Mts. segelten Admiral Freemantle und der Generalkonsul von Lamu nach Ripini, wo das gesammte britische Geschwader von zehn Schiffen ankerte. Freemantle rückte mit 1000 Mann am Sonntag früh auf Witu vor. Die Vorposten waren schon am Sonnabend Abend angegriffen worden, wobei drei Matrosen verwundet wurden.

#### Provinzielles.

**Kulmsee, 28. Oktober.** Montag Nachts ist bei Herrn Welbe Feuer ausgebrochen. Es brannten in der Mädchenstube verschiedene

Sachen ab. Ein Dienstmädchen erhielt bei dem Brande derartige Verletzungen, daß dieselbe nach dem Krankenhause geschafft werden mußte. Das Feuer wurde bald gelöscht.

**Kulm, 27. Oktober.** Die Frage, ob die Kriegsschule hier werde eingerichtet werden, ist noch immer nicht entschieden. Dem Vernehmen nach war bereits von der Militärbehörde bestimmt, die Räume des Kadettenhauses für die Zwecke der Schule auszubauen; von Seiten unserer Garnison ist aber höheren Orts über die hier bestehenden üblen Kasernementsverhältnisse berichtet und hingewiesen worden, daß eine Besserung durch Ueberweisung des Kadettenhauses zu Kasernementszwecken erreicht werden könne. — Unsere Stadt würde durch die Kriegsschule sicherlich gewinnen.

**Kulm, 28. Oktober.** Die hiesige Schmiede- und Schlosser-Innung beabsichtigt, da die Preise für Rohmaterialien in letzter Zeit bedeutend gestiegen sind, eine Preiserhöhung für Schmiede- und Schlosserarbeiten eintreten zu lassen. Die Thorner Schmiede- und Schlosser-Innung hat die Preise schon im Sommer erhöht.

**Graudenz, 28. Oktober.** Vom 1. November ab werden die auf der Bahnstrecke Graudenz-Marienburg verkehrenden Züge auf dem zwischen Graudenz und Roggenhausen gelegenen Haltepunkte Wossarten behufs Vermittelung des Personenverkehrs nach Bedarf anhalten, und es werden Fahr- und Rückfahrkarten für den Verkehr zwischen Wossarten einerseits und Graudenz, Roggenhausen, Garnsee, Sedlingen, Marienwerder, Nachelsdorf, Nachelsdorf, Stuhm, Braunsvalde, Marienburg, Schönbrück, Wiebersee, Lefsen, Gaskowitz, Jablonowo, Mischke, Gattersfeld, Kornatowo, Kulmsee, Thorn Stadt und Thorn Hauptbahnhof andererseits ausgegeben werden. Gepäckstücke werden von Wossarten unabgefertigt mitgenommen. Die Fracht hierfür wird auf der Endstation, im Verkehr mit Nachelsdorf, Schönbrück und Wiebersee auf der vorgelegenen Station erhoben. (G.)

**Schloppe, 27. Oktober.** Das neue Postgebäude ist nunmehr von der kaiserlichen Postverwaltung übernommen und dem Verkehr übergeben worden.

**Mewe, 28. Oktober.** Unlängst wurde hier die Frau eines Lehrers vom Lande vom Schöffengericht zu fünf Mark Strafe verurtheilt, weil sie schulpflichtige Kinder während der Schulzeit beschäftigt hatte; der Lehrer gab an, daß dies ohne sein Wissen geschehen sei, und wurde deshalb freigesprochen.

**Lauteburg, 28. Oktober.** Gestern in früher Morgenstunde, gegen 2 1/2 Uhr, ertönten Feuerurufe. Auf dem Grundstücke der Frau Dr. Luchterhandt in der Bahnhofstraße war ein Stall in Flammen aufgegangen. Das Feuer griff mit großer Schnelligkeit um sich, so daß das Vieh nicht mehr gerettet werden konnte; 2 Pferde und 1 Kuh mußten verbrennen. Im Ganzen wurden 2 Stallgebäude, 1 Scheune und ein Küchenanbau von den Flammen zerstört, die Wohnhäuser, welche Anfangs gefährdet erschienen, blieben verschont. Unsere Spritzen waren zeitig zur Stelle, doch fehlte es zeitweise an genügenden Rettungsmannschaften. Wie das Feuer entstanden ist, konnte bis jetzt nicht ermittelt werden. (Grenzboten.)

**Elbing, 28. Oktober.** „D, ichöne Ordens-Herrlichkeit, wie schnell bist du verschwunden!“ so könnte man mit Rücksicht auf einen kürzlich in unserer Stadt aufgebrochenen Ordensschwindel parodiren, der hier einiges Aufsehen erregt hat. Eine stadtbekannte Persönlichkeit war seit einer Reihe von Jahren ein hiesiger Jünger der Pharmaceutik, dessen ganzes Emponpoint sowie sein selbstbewusstes Auftreten an einen gebienten Militär erinnerten. Er gerirte sich denn auch als solcher bei jeder Gelegenheit, bewegte sich mit Vorliebe in Offizierskreisen und that sich nicht wenig wichtig darauf, im Besitze des eisernen Kreuzes zu sein. Bei allen öffentlichen Festlichkeiten und Anlässen, die der Kriegerverein unternahm — dem letzteren gehörte betreffender Herr seit zwölf Jahren an —, war die Brust desselben mit dem Ehrenkreuz geschmückt. Doch „der Krug geht so lange zu Wasser, bis er bricht.“ Vor Kurzem erhielt der hiesige Bezirksoffizier, Herr Hauptmann v. E., den Auftrag, eine Aufstellung derjenigen Reserve-Offiziere zu machen, welche im Besitze von Orden und Ehrenzeichen sich befinden, wobei zugleich anzugeben war, aus welcher Veranlassung der betreffende Offizier die Auszeichnung erhalten. Als man nun die ausführlich abgegebenen Angaben des in Rede stehenden Herrn etwas näher prüfte und dieserhalb bei dem zuständigen Regiment Erkundigungen einzog, erfuhr man, daß die Angaben sämtlich unzutreffend waren, ja, man machte sogar bei weiteren Recherchen die verblüffende Entdeckung, daß der „Ehrenmann mit dem eisernen Kreuz“ — niemals des Königs Noth getragen hat. (Ein ähnlicher Vorgang hat sich vor kurzer Zeit in Kulmsee abgespielt.) — Ein böser Streich wurde kürzlich einem Besitzer aus Sommerort gespielt. Zwei Nachbarn, L. und N. von dort, welche nicht gerade in freundschaftlicher Beziehung zu einander standen, hatten sich vor Kurzem zu einem Termin in



Marienburg zu stellen. N. löste von Altfelde aus eine Rückfahrkarte 3. Klasse, L. dagegen zog es vor, vierter Güte zu fahren. Nach Wahrnehmung des Termins trafen beide im Wartesaal in Marienburg zusammen und tranken gemeinschaftlich ein Glas Bier. Mittlerweile braute der Kurierzug heran. L., welcher wusste, daß N. stets etwas eilig war, stand mit der Bemerkung auf: „Das ist unser Zug, den müssen wir benutzen.“ Das genügte. N. sprang, ohne sich lange zu besinnen, in einen Wagen 3. Klasse, steckte aber den Kopf zum Fenster hinaus und fragte seinen Nachbarn, der auf dem Bahnhofsteig vergnüglich einherfuhr: „Na, fährst du nicht mit?“ Dieser aber entgegnete ironisch: „Ich kann nicht mit Herren fahren, ich fahre nur 4. Klasse. Reise glücklich!“ Erst als der Zug durch Altfelde durchfuhr, wo N. aussteigen wollte, bemerkte er, wie abscheulich er angeführt war. N. mußte bis Elbing fahren und oben eine beträchtliche Summe als Strafe zahlen. (E. Z.)

**Allenstein, 28. Oktober.** Dem hier wohnhaften Färbereibesitzer Kunig ist die silberne Rettungsmedaille verliehen worden. Herr Kunig hat in diesem Frühjahr zwei Kinder hiesiger Bürger vom Tode des Ertrinkens gerettet.

**Wohrungen, 28. Oktbr.** Ein hiesiger Knecht hat sich erhängt. Furcht vor Strafe hat den Menschen, der mit seiner 13jährigen Schwester Blutschande getrieben, in den Tod getrieben.

**Königsberg, 28. Oktober.** Herr Oberstaatsanwalt Dalde ist von hier nach Stettin versetzt; über seinen Nachfolger im Amte ist noch nichts bekannt. (R. H. Z.)

**Elst, 28. Oktober.** Am Sonnabend Nachmittag erschoss sich der beim hiesigen Landgericht beschäftigte Landrichter Nikolaitski in seiner in der Deutschen Straße belegenen Wohnung. Nikolaitski war unverheiratet, hier allgemein beliebt und geachtet und kurz vorher an das Oberlandesgericht zu Königsberg einberufen worden. Das Motiv zur That ist unerklärlich. (E. N. Z.)

**Posen, 28. Oktober.** In der heutigen Sitzung der Stadtverordneten-Versammlung verabschiedete sich vor Eintritt in die Tagesordnung der bisherige Oberbürgermeister Herr Geheimrat Finanzrat Müller in längerer Rede von der Versammlung, worauf der Vorsitzende, Herr Justizrat Drgler demselben für seine fruchtbare Thätigkeit als Oberhaupt der Stadt den Dank der Versammlung aussprach und ihm im Namen der Stadt mit den besten Wünschen für seine fernere Zukunft ein Lebewohl zurief. — Der Schluß des Handfertigkeitkurses für auswärtige Lehrer fand Sonnabend, den 25. d. Mts., statt. Anwesend waren der Vorsitzende des Komitees der Arbeitsschule, Herr Rechtsanwalt Herse, sowie Herr Provinzial-Schulrath Lute, die Regierung und Schulräthe Dr. Franke und Enoy, königl. Kreisschulinspektor und Schulrath Schwalbe und zahlreiche Gäste aus Rectorien- und Lehrerkreisen. Nachdem der Leiter des Kurses, Herr Gärtig, an der Hand der ausgelegten Arbeiten Lehrgang und Lehrweise der hiesigen Handfertigkeitsschule entwickelt und die Organisation des Lehrerkurses dargelegt hatte, ergriff Herr Provinzial-Schulrath Lute das Wort. Er sprach Herrn Gärtig den Dank für seine erfolgreiche Arbeit aus und wünschte, daß die Teilnehmer des Kurses, soweit es an ihnen liege, für die Ausbreitung und Ausgestaltung des Handfertigkeit-Unterrichts in ihren Kreisen Sorge tragen möchten. „Man solle“, so führte er weiter aus, „es den Behörden nicht verdenken, wenn von ihrer Seite der Sache bis dahin eine nachhaltige Unterstützung noch nicht geworden, wenn bis jetzt die Förderung des Handfertigkeit-Unterrichts von dem persönlichen Interesse Einzelner abhängig gewesen sei. Er könne jedoch mittheilen, daß die königlichen Behörden den Bestrebungen freundlich gegenüberstehen und sie zu fördern bemüht seien. Demnach werde der Handfertigkeit-Unterricht in dem Lehrerseminar zu Roschmin eingeführt werden. (P. Z.)

**Posen, 28. Oktober.** Eine aufregende Szene spielte sich am Sonnabend Vormittag in der 10. Stunde in den Interwallenbauten der Fortifikation bei Dembsen ab. Der seitens der Fortifikation angestellte Bauaufseher, Herr Bauführer R. hatte die Aufsicht über eine größere, bei den Betonarbeiten beschäftigte Anzahl von Arbeitern. Zu der oben angegebenen Zeit kam

der Postenoffizier, Herr Premierlieutenant v. d. Ch. angeritten und gerieth betreffs der Betonarbeit mit Herrn R. in Streit, welcher schließlich einen so bedauerlichen Abschluß erhielt, daß der Herr v. d. Ch. seinen Säbel zog und Herrn R., einen sonst ruhigen Herrn, zu erstechen drohte, während Herr R. eine zufällig daliegende Wassertrage ergriff und mit derselben dem Offizier einen Schlag versetzte. Es soll danach eine wilde Jagd in Szene gesetzt worden sein, zumal auf die Aufforderung des Herrn v. d. Ch. weder die Poliere noch die Arbeiter Hand an Herrn R. zu legen versuchten. Die Sache hätte hiermit bis auf Weiteres ihren Abschluß gehabt. In Dembsen selbst wurde zwischen den beiden Herren der Streit fortgesetzt, der Offizier zog wiederum vor dem Hause Nr. 15 seinen Säbel, so daß Herr R. seine Zuflucht in dem genannten Hause nehmen mußte. Der Bauführer erhielt noch selbigen Tages laut Fortifikationsbefehl wegen Ungehorsams und Widerseßlichkeit seine sofortige Entlassung. Das Militärgericht wird jedoch mit dieser Angelegenheit sich noch beschäftigen.

### Die polnische Auswanderung nach Brasilien.

Die „Pos. Ztg.“ schreibt: Die polnische Bevölkerung in Russisch-Polen ist gegenwärtig von einem förmlichen Auswanderungsfieber ergriffen, welches sie über den Ocean nach Amerika, besonders nach Brasilien, treibt. Die Ursachen dieser Erscheinung, welche sich bereits im vorigen Jahre zu zeigen begann, liegen theils in dem gegenwärtigen Darniederliegen der Fabrikthätigkeit, theils in der diesjährigen theilweisen Missernte. Der erstere Umstand veranlaßt die in den Industriebezirken ansässigen Arbeiter zur Auswanderung, während die Missernte auch die Bauern und ländlichen Arbeiter aus dem Lande treibt. Unter den angegebenen Umständen ist es leicht erklärlich, wie die Vorsepiegelungen gewissenloser Agenten, welche durch die Gewinnung von Auswanderern, besonders nach Brasilien, einen müßelosen Verdienst erzielen wollen, bei den Bauern und ländlichen Arbeitern, welche keine Zeitungen lesen und gegen alle abtrathenden Vorstellungen taub sind, nur zu leicht Glauben finden. Es ist unglaublich, was Alles den Leuten von den Agenten vorgezwinkelt wird; der h. Vater soll danach den katholischen Auswanderern in Brasilien unentgeltlich große Flächen Landes überlassen, in welchem Gold und Edelsteine enthalten sind; oder Brasilien soll von einem Erzbischof regiert werden, welcher nicht nur nicht gestattet, daß den katholischen Auswanderern kein Unrecht geschehe, sondern sie auch auf 10 Jahre von allen Abgaben befreit; oder: die Königin von Brasilien (!) liebt das polnische Volk sehr, weil es katholisch ist, und weil sie wünscht, daß daselbe für sie zu Christus und zu der Mutter Gottes bete usw. Alles dieses und Ähnliches wird vom thörichten Volke geglaubt. Bauern und ländliche Arbeiter verkaufen ihr Hab und Gut, kaufen von den Agenten für 50 Rubel zur Fahrt nach Brasilien eine Schiffskarte und ihr einziges Streben geht nun dahin, glücklich über die Grenze und durch Deutschland über Berlin nach Bremen oder Antwerpen zu gelangen, wo dann die Seereise angetreten wird. Wir entnehmen der Kralauer „Nowa Reforma“ über diese unglücklichen, betöhrten Auswanderer außer dem bereits gestern Mitgetheilten noch Folgendes:

„Der „Norddeutsche Lloyd“ in Bremen soll bis jetzt bereits 100 000 polnische Auswanderer, welche vorwiegend aus dem Königreich Polen und aus Litauen kamen, mit seinen großen Dampfern nach Brasilien befördert haben; gegenwärtig treffen in Bremen auch Auswanderer aus Galizien ein; die Anzahl der polnischen Auswanderer, welche in Bremen auf die Abfahrt warten, beträgt zeitweise 6000; jeder Dampfer des „Lloyd“ befördert deren ca. 2000, meistens nach Santos oder Rio Janeiro in Brasilien. „Das ist“, schreibt der Korresp. der „Nowa Reforma“ aus Bremen, „nicht mehr eine Auswanderung nach Amerika im gewöhnlichen Sinne des Wortes, sondern eine wirkliche Völkerverwanderung. Gestern trafen hier mit einem Extrazug von Charlottenburg-Spandau 2486 polnische Auswanderer ein, und so geht es Tag für Tag, so daß der Norddeutsche Lloyd gar nicht genug Schiffe zur Be-

förderung der Auswanderer nach Brasilien schaffen kann. Die meisten Auswanderer treffen hier mit sehr geringen Mitteln ein und geben dies Wenige noch bis zur Abfahrt aus. Die Hauptagentur für die Auswanderung nach Brasilien hat ihren Sitz in Lissabon, wo ein gewisser Jose de Santos als angeblicher Bevollmächtigter der brasilianischen Regierung fungirt.

### Lokales.

Thorn, 29. Oktober.

— [Abolf Diesterweg] hat heute vor 100 Jahren in Siegen das Licht der Welt erblickt. Was D. für die preussische Schule erstrebt, ist bekannt, was zu seinen Lebzeiten und bisher nicht erreicht ist, gilt noch immer für die deutsche Schule als ein Ziel, das jeder denkende Schulmann für das einzig richtige hält. Schwer ist D. wegen seiner liberalen Ansichten verfolgt worden, wiederholt wurde er gemahregelt. Am 7. Juli 1866 erlag er der Cholera, er ist auf dem Mathäikirchhof in Berlin begraben, auf seinem Grabe ist bereits 1867 ein würdiges Denkmal errichtet; Diesterweg-Denkmal befinden sich noch in Siegen, in Mörs und auf dem Kaiserberge bei Herdecke. Von 1859 bis zu seinem Tode gehörte D. als Vertreter der Stadt Berlin dem preussischen Landtage an, in allen liberalen Lehrerkreisen wird das Andenken an D., „dem deutschen Pestalozzi“ hochgehalten, seine Werke haben ihn überlebt; er wird unvergessen bleiben. Zutreffend ist der Wahlspruch, den seine Freunde erwählt haben:

„Dies-der-Weg“

für immer.

— [Personalien.] Herr Hauptzollamts-Assistent Märker ist durch Ministerial-Erlaß zum Ober-Kontroll-Assistenten befördert und vom 1. November ab nach Lauenburg i. P. versetzt.

— [Patente] erteilt: dem Techniker John Schulz in Lautenburg ein Patent auf einen Blumentopf mit Kohlenfilter, A. Benkfi in Graubenz ein solches auf Nieren- oder Seiltrieb mit Reibschleiben zur Verminderung des Lagerbrudes; angemeldet: Heinrich von Corswant in Gumbinnen auf einen mehrflamigen Brennaparat für Gaslaternen.

— [Schwindsucht.] Nach der „National-Ztg.“ hat Professor Koch das Problem der Heilbarkeit der Schwindsucht gelöst. Das Heilmittel ist jedoch nicht in Apotheken fertig zu haben und nicht von Chemikern herzustellen, sondern wird auf mühsamen Wegen ähnlich der Lymph für die Pockenimpfung gewonnen. Der menschliche Körper wird dadurch in einen Zustand versetzt, daß die Schwindsuchts-Bacillen zu Grunde gehen müssen. Die Krankheit gelangt zum Stillstande und zur Ausheilung. Gleichzeitig wird der Körper gegen fernere Invasionen der Tuberkel-Bacillen geschützt.

— [Die Thorner Liedertafel] veranstaltet Sonnabend den 1. n. Mts. im Schützengarten für ihre passiven Mitglieder ein Konzert.

— [Mit Beginn des Winters] nehmen die wohlthätigen Vereine die Bestrebungen, ihren Rassen neue Mittel zuzuführen, wieder auf. Während die Kleinkinderbewahranstalt durch Einsammlung von Geschenken die erforderlichen Beträge aufzubringen hofft, hat der Vorstand des Diakonissen-Krankenhauses die Veranstaltung eines Bazars für Ende nächsten Monats in Aussicht genommen.

— [Polizeiliches.] Verhaftet sind 6 Personen. — Ein dem Arbeiterkande angehörender Mann bot gestern auf dem hiesigen Wochenmarkt einer Händlerin 5 Puten zum Kauf an und verlangte für die Thiere 8 Mark. Dieser niedrige Preis fiel auf, dem Verkäufer trat die Polizei näher. Er nannte sich Josef Kwiatkowski und behauptete, daß die Puten sein Eigenthum seien. Heute gab er seinen wirklichen Namen an (Josef Weber) und gestand auch, die Puten dem Prospektpächter Gostkow gestohlen zu haben. Die Puten sind in Pflege gegeben, der Bestohlene ist benachrichtigt, der Dieb in Haft behalten.

— [Von der Weichsel.] Heutige Wasserstand 1,36 Meter.

### Kleine Chronik.

\* Taktlosigkeit sind dem Oberbürgermeister Reichert in Görtzig bei seiner Feste zur Moltkefeier begegnet. So flocht, wie wir der „Bresl. Morgenztg.“ entnehmen, der Oberbürgermeister in seine Feste einen an den Haaren herbeigezogenen Ausfall auf Heinrich Heine ein, der ein sehr schlechter Patriot gewesen sei. „Brangel sei auch populär gewesen, aber diese Popularität sei in „Fäzereien“ ausgeartet, Moltke's Popularität sei mehr aristokratisch.“ — Herr Reichert war früher Rechtsanwalt in Thorn. Dort hin schrieb er nach seiner Wahl in Görtzig: „Nach hier wandelt man nicht ungestraft unter Palmen.“ „Die gestrafte Palmwanderung“ scheint Herr R. schon damals verdient zu haben.

\* Halle, 27. Oktober. In der hiesigen Stadthauptkassie ist in frecher Weise, nachdem in der Wohnung des Rentanten der Geldschrankschlüssel entwendet war, ein Einbruch verübt; viertausend Mk. sind gestohlen.

\* Gemeinnütziges. Envidienessalat wird in Frankreich häufig als Gemüse zubereitet. Man schneidet die Stünke ab, nimmt nur die hellgelben Blätter, blanchirt dieselben in siedendem Wasser und hackt sie fein. Dann schmilzt man sie 5 Min. in Butter, bestäubt sie mit Mehl, übergießt sie mit einer Tasse kräftiger Bouillon aus Liebig's Fleischextrakt, würzt mit Salz und Mustat, läßt 15 Min. kochen und servirt.

### Handels-Nachrichten.

Der „Königlichen Volkszeitung“ wird aus Dortmund gemeldet, es verlautet, daß der deutsche Walzwerkverband eine Preiserhöhung um zehn Mark pro Tonne beschloffen habe. Die bisher dem Verbands ferngestandenen Werke seien demselben bis auf zwei nunmehr beigetreten.

### Holztransport auf der Weichsel.

Am 29. Oktober sind eingegangen: S. Jedlinski von Rosenblatt - Holz, an Ordre Schulz 1 Trakt 436 Kief. und 3393 eich. Schwellen, 128 Kief. Mauerlatten, 43 Kief. Sleeper.

### Telegraphische Börsen-Depeche.

Berlin, 29. Oktober.

Fonds: behauptet.	28. Okt.	29. Okt.
Russische Banknoten	247,75	248,50
Warschau 8 Tage	247,50	247,80
Deutsche Reichsanleihe 3 1/2%	98,75	98,80
Br. 4% Consols	105,20	105,20
Polnische Pfandbriefe 5%	72,00	71,70
do. Liquid. Pfandbriefe	68,10	67,80
Westpr. Pfandbr. 3 1/2% neu. II.	96,25	96,20
Oesterr. Banknoten	177,50	177,50
Diskonto-Comm.-Antheile	218,90	219,25

Weizen :	Oktober	196,00	198,50
	April-Mai	190,00	190 50
Roggen :	Loco in New-York	1d 9 1/4 c	1d 8 1/2 c
	loco	176,00	175,00
	Oktober	181,00	179,50
	Oktober-November	173,20	172,20
Rübsl :	April-Mai	163,20	162,70
	Oktober	70,10	69 50
	April-Mai	58,10	58,70
Spiritus :	loco mit 50 M. Steuer	61,50	62 10
	do. mit 70 M. do	42,00	45 00
	Oktober 70er	43 00	45,70
	April-Mai 70er	39,20	39 50

Wechsel-Diskont 5 1/2%; Lombard-Zinsfuß für deutsche Staats-Anl. 6%, für andere Effekten 6 1/2%.

### Spiritus-Depeche.

Königsberg, 29. Oktober.

(v. Portatius u. Grothe)

Feit.	loco cont. 50er	—	—	—	—	—
nicht conting. 70er	—	—	—	—	—	—
Oktob.	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	—

### Danziger Börse.

Notierungen am 28. Oktober.

Weizen. Bezahlt inländ. hellbunt 119/20 Pfd. 179 M., 120 Pfd. 180 M., weiß 125 Pfd. 187 M., 127 Pfd. 189 M., Sommer- 130 Pfd. 187 M., 132 Pfd. 190 M., polnischer Transit hellbunt 124 Pfd. 149 M., 127/8 Pfd. 154 1/2 M., weiß 125 Pfd. 155 M., hochbunt 129 Pfd. 154 M., russischer Transit roth 120 Pfd. und 121 Pfd. 143 M., 128/9 Pfd. 147 M. Roggen Inländischer ohne Handel. Bezahlt russischer Transit 122 Pfd. 113 M. Gerste russische 100—114 Pfd. 98—108 M. bez., Futter- 95—97 M. bez. Erbsen weiße Koch- 125 M., weiße Futter- 110 M. Kleie per 50 Kilogr. (zum See-Export) Weizen- 4,15—4,32 1/2 M. bez. Rohzucker behauptet, Rendem. 88° Transithpreis franto Neufahrwasser 12,50—12,60 M. Gd., Rendem. 75° Transithpreis franto Neufahrwasser 10,60 M. bez. per 50 Kilogr. incl. Sad.

### Schwarze u. farbige Seidenstoffe

direkt aus der Fabrik

von Elten & Keussen, Crefeld, also aus erster Hand, in jedem Maass zu beziehen. Man verlange Muster mit Angabe des Gewünschten.

Das von Herrn S. Simon 16 Jahre lang innegehabte bestrenommierte Colonial- und Schanzen-Schäftstotal, in der besten Geschäftslage, Altstadt, Marktstr. ist von sofort zu verpachten. Auskunft ertheilt G. Hirschfeld, Culmerstr. 20.

Promberger Vorstadt, Schulstr. Nr. 113. Ist die Wohnung im Erdgeschoß v. 1. April 1891 ab zu vermieten. Soppart.

Die erste Etage, bestehend aus 4 Zim. Entrée u. Zubehör. von sofort zu vermieten. Herm. Dann.

Schöne Familienwohnungen billig zu verm. Bism. Vorstadt, Ecke d. Mauer- u. Katernstr. G. Rietz. Ff. m. Zim. u. v., b. z. verm. Schillerstr. 417, 111.

Eine mittlere Wohnung, in der 3. Etage, ist zu vermieten Breite-straße 89. M. E. Leyser.

Wohnung v. 2 Zim. u. Küche zu verm. Gerechtigstr. 122/23 bei Murczynski.

Eine herrschaftliche Balkonwohnung, bestehend aus 6 Zimmern, Entrée u. Zubehör, ist Elisabethstr. 266, 2. Etage zu vermieten. An erfragen bei Gebr. Casper, Gerechtigstr. 102.

Mehrere Wohnungen Al.-Möcker 606, neben Holder-Egger, zu vermieten.

Al. Wohnung Neustadt 105 zu vermieten. Zu erfr. bei R. Schultz, Neust. 145.

Möbl. Zim. u. Al. z. v. Alst. Markt 294/5, p.

4 Zimmer nebst Zubehör, 2. Etage Gerber-straße 291/92, vermietet F. Stephan.

1 Al. Wohnung sof. zu verm. Brückenstr. 28.

Günige Wohnungen sind noch zu vermieten bei Fr. Bahr, Jacobs Vorstadt 43.

1 Wohn. gr. Border- u. Hinterstraße, Entrée u. Zubeh. z. verm. Coppernitsstr. 172/73.

In meinem Hause, Altstadt 395, ist noch die 1. u. 2. Etage, bestehend aus je 3 Zimmern, Kabinett, Küche und Zubehör, von sofort zu vermieten. W. Hoehle.

Alter Markt Nr. 300 ist von sofort die erste Etage zu vermieten. Näheres daselbst 3 Treppen bei R. Tarrey.

1 möbl. Zimmer ist von sofort zu verm. bei S. Grollmann, Junckerstr.

1 große Wohnung in der 2. Etage von 6 Zimmern, Erker und Zubehör, vermietet von sofort F. Stephan.

1 Parterre-Wohnung, auch getheilt, zu verm. Brückenstraße 19. Zu erfragen bei Skowronski, Brombg. Vorst. 1.

Gr. u. kleine Wohnungen von sofort zu vermieten Al.-Möcker 731, hinter Fr. Endemann's Garten. Näheres bei J. Tomaszewski, Thorn, Brückenstr.

Wohnungen zu vermieten Brückenstr. 16. Al. Wohn. v. sof. z. verm. Neust. Markt 147/48.

Die von Herrn Zahlmeister Fitzlaff bewohnte 2. Etage ist wegen Verletzung sofort zu vermieten S. Czechak, Culmerstr. 342.

Wohnung, 7 Zimmer u. v., von sofort zu verm. A. Majewski, Brombg. Vorst.

1 möbl. W. 1 R. zu verm. Tuchmstr. 183.

Ein möbl. Zim. zu verm. bei A. Kube, Gerechtigstr. 129, l. Eingang Gerfenstr.

1 möbl. Zimmer mit Verköstigung zu vermieten Heiligegeiststr. 193, 11 l.

1 möbl. Zim. zu verm. Bäderstraße 214, 11. Al. einf. möbl. Zim. bill. z. v. Strobandstr. 22.

Möbl. Zim. zu verm. Tuchmacherstr. 174.

1 Mitbewohner für 1 möbl. Zimmer u. Kabinett von sof. gesucht Strobandstr. 82.

1 großes 2 fenst. Vorderzimmer, 1. Etage, möblirt oder Comptoir, Breite-straße. Gebr. Jacobsohn.

Möbl. Zimmer zu verm. Alst. Markt 395, I.

Möblirte Zimmer von sofort zu vermieten Kieferstr. 129 b.

3 zwei möbl. Zimmer zu vermieten mit oder ohne Verköstigung. Schloßstr. 293, 11.



Am Sonntag, den 26. d. Mts., verschied plötzlich mein innigstgeliebter Mann, unser guter Vater, Schwager und Onkel, der Amtsdienier **Gustav Rummel** zu Moder, im 71. Lebensjahre. Die trauernden Hinterbliebenen: Das Begräbniß findet Donnerstags, den 30. d. Mts., Nachmittags um 3 Uhr von dem Gasthause des Herrn F. Kuhse zu Moder nach dem Friedhofe statt.

**Bekanntmachung.**  
Die Glaserarbeiten für den Erweiterungsbau der Schule auf der Bromberger Vorstadt sollen im Wege öffentlicher Ausschreibung vergeben werden.  
Zu diesem Zweck wird auf **Montag, den 3. November cr., Vormittags 12 Uhr** ein Termin im Stadtbauamt anberaumt, bis zu welchem Angebote verschlossen mit entsprechender Aufschrift einkommen sind. Die Bedingungen können vorher daselbst eingesehen werden.  
Thorn, den 25. Oktober 1890.  
Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**  
Der Fluchtlinienplan für die Verlängerung der Thälstraße durch den Ziegeleiwald nach der Weichsel ist von dem Magistrat im Einverständnis mit der Stadtverordneten-Versammlung nach erfolgter Zustimmung der Ortspolizeibehörde festgestellt worden. Derselbe wird in der Zeit vom 24. Oktober cr. bis zum 24. November cr. in unserem Bureau I (Rathhaus) während der Dienststunden zu Jedermanns Einsicht offen liegen. Dieses bringen wir mit dem Bemerken zur öffentlichen Kenntnis, daß Einwendungen gegen den Plan innerhalb der genannten präklusivischen Frist bei uns anzubringen sind.  
Thorn, den 18. Oktober 1890.  
Der Magistrat.

**Neubau des Artushofes.**  
Die Ausführung der Schlosserarbeiten zum Verschlag der Fenster und Türen für den oben bezeichneten Neubau soll im Wege öffentlicher Ausschreibung vergeben werden. Angebote in verschlossenem Umschlage mit entsprechender Aufschrift sowie die vorgeschriebenen Proben sind bis zum **Donnerstag, d. 6. November cr., Vormittags 11 Uhr** im städtischen Bauamt einzureichen, zu welchem Termin die ersten geöffnet und in Gegenwart etwa erschienenen Unternehmer verlesen werden sollen. Die Lieferungsbedingungen, sowie der Anschlag-Auszug können vorher im Bauamt eingesehen, auch kann Abschrift derselben von dort gegen Erstattung der Abschreibgebühren bezogen werden.  
Thorn, den 28. Oktober 1890.  
Der Magistrat. Die Bau-Commission.

**Ein Bäckerei-Grundst.**  
hier, sehr gute Brodstelle, preiswerth zu verkaufen. Näheres durch **C. Pietrykowski, Neust. Markt 255, 11.**

**Slavier- u. Privatunterricht**  
(deutsch, franz., engl., Rechnen u. Italien) bis 1. Kl. einer höheren Mädchenschule erteilt  
**L. Neumann,**  
Staats. gepr. Lehrerin.  
Podgorz vis-a-vis der Klosterkirche. Daselbst finden auch 2 kl. Mädchen gute, billige Pension.

**Noch einige Slavierstunden**  
ist zu erteilen bereit  
**Louise Durchholz, Slavierlehrerin.**  
Baderstraße 59/60, 3. Et.

**Privatstunden** in allen Fächern erteilt Schülern jeden Alters  
**M. Brohm, Tuchmacherstr. 173, 1 Tr.**

**Pensionäre** finden freundliche Aufnahme bei bill. Pension.  
Näheres **Breitenstraße 439, 2 Tr.**

**Pension** für eine Schülerin zu haben  
**Fischerstraße 129 b.**

**Künstliche Zähne,**  
Goldfüllungen, schmerzlose Zahnoperationen u. s. w.  
**K. Smieszek, Dentist.**  
Elisabethstraße Nr. 7.

**Für Zahnleidende.**  
Schmerzlose Zahn-Operation.  
Künstl. Zähne u. Plomben.  
Spec.: Goldfüllungen.  
**G. R. U. N., Breitenstraße 456.**  
In Belgien approb.

**Oberhemden**  
nach Maass, vorzüglich sitzend, sowie Wäsche jeder Art liefert  
**A. Kube, Gerechte-u. Gerstenstr. -Eckel 29, 1,**  
gegenüber der Bürgerschule.

**Junge Damen,** die das Wäschenähen oder Wäschezuschnitten gründlich erlernen wollen, können eintreten

**Rattentod**  
ist das beste Mittel um Ratten und Mäuse schnell und sicher zu vertilgen. Unschädlich für Menschen und Haustiere. Zu beziehen à Pack 1 Mf. von Anton Koczwarra in Thorn.

## Polizei-Berordnung.

Auf Grund der §§ 5 und 6 des Gesetzes vom 11. März 1850 über die Polizei-Verwaltung und der §§ 143 und 144 des Gesetzes über die allgemeine Landes-Verwaltung vom 30. Juli 1883 wird, unter Zustimmung des Magistrats hierelbst für den Polizei-Bezirk der Stadt Thorn Folgendes verordnet:

§ 1.  
Alles Schlachtvieh, mit Ausnahme des Federviehs und des nach jüdischem Ritus (durch Schächten) zu schlachtenden Viehs, ist vor dem Schlachten — durch Zertrümmern des Gehirns — zu betäuben.  
Im städtischen Schlachthofe ist das Schlachtvieh mittels der im Schlachthofe eingeführten Werkzeuge (Keulen, Hämmen u. s. w.) zu betäuben.  
Beim Schlachten mittels Schlachtmasse müssen mindestens zwei erwachsene, kräftige Personen zugezogen werden, von denen die eine den Kopf des Thieres hält, während die andere den Schlag führt.  
In anderen Fällen ist beim Schlachten von Großvieh der Kopf durch Ketten oder Stricke vor dem Schlage fest zu legen.

§ 2.  
Für das Schlachten nach jüdischem Ritus (Schächten) gelten folgende Bestimmungen:

- 1) Die Schächtung darf nur durch einen erprobten Schächter ausgeführt werden, welcher einen Auftrag eines inländischen jüdischen Gemeinde-Vorstandes nachweist.
- 2) Das Niederlegen des Großviehs darf nur durch Winden oder ähnliche mechanische Vorrichtungen bewirkt werden. Alle Theile des Mechanismus müssen in gutem Stande sein, und die Niederlegung und Schlachtung muß ohne Verzug erfolgen.
- 3) Während des Niederlegens ist der Kopf des Thieres unter Anwendung geeigneter Vorrichtungen zu unterstützen und zu führen, damit ein Aufschlagen desselben auf den Fußboden und ein Bruch der Hörner vermieden werde.
- 4) Der Schächter hat beim Niederlegen des Thieres zugehen zu sein und die Schächtung ungestört vorzunehmen und zu Ende zu führen.
- 5) Während des Schächtungsactes und während der ganzen Dauer der folgenden Muskelkrämpfe, bis zum Eintritt des Todes, ist der Kopf des Thieres festzulegen.
- 6) Das bei der Schächtung entströmende Blut darf zur Herstellung von Nahrungsmitteln nicht verwendet werden.

§ 3.  
Schlachtvieh darf vor Eintritt des Todes nicht aufgehängt werden.

§ 4.  
Das Schlachten sämtlichen Viehs, — und insbesondere auch des Federviehs, — ist in geschlossenen, dem öffentlichen Verkehr entzogenen Räumen zu bewirken. Federvieh kann auch auf abgeschlossenen Höfen geschlachtet werden.

§ 5.  
Das Schlachten in Gegenwart von Kindern unter 14 Jahren ist verboten.

§ 6.  
Es ist verboten, Fische zu schuppen oder ihnen die Haut abzuziehen, bevor sie getödtet sind.

§ 7.  
Ebenso ist es verboten, lebende Fische in Salz zu legen, um sie sich so todt laufen zu lassen, oder lebende Fische zu kochen, oder zu rösten.

§ 8.  
Lebende Krebse dürfen nur in kochendem Wasser auf's Feuer gesetzt werden, d. h. in Wasser, welches auf mindestens 80 Grad Reaumur erhitzt ist.

§ 9.  
Zu widerhandlungen gegen die vorstehenden Verordnungen werden mit Geldstrafe bis zu 9 Mark bestraft, an deren Stelle im Unvermögensfalle entsprechende Haft tritt. Strafbar ist sowohl derjenige, welcher die verbotene Handlung vornimmt, wie derjenige, welcher sie — als Meister, Dienstherr, Schächter u. s. w. — leitet.

§ 10.  
Diese Polizei-Berordnung tritt mit dem Tage ihrer Verkündung in Kraft.  
Thorn, den 22. Oktober 1890.

Die Polizei-Verwaltung.

**Laut Bekanntmachung**  
im amtlichen Deutschen Reichsanzeiger und Königl. Preuss. Staatsanzeiger ist schon am 6. November d. J., also schon in wenigen Tagen, die **Ziehung der Weseler Kirchbau-Geld-Lotterie.**  
Eine Verlegung derselben ist somit gänzlich ausgeschlossen.  
**Große baare Geldgewinne.**  
Haupttreffer **40000 Mark.**  
(niedrigster Gewinn 30 Mark.)  
Sämtliche Gewinne werden in baar ohne jeden Abzug ausbezahlt.  
**Loose à 3 Mark 30 Pfg.**  
incl. Porto und Gewinnliste versendet  
**F. A. Schrader, Hannover Große Poststraße 29.**

**Margarine FF**  
aus der Fabrik von A. L. Mohr in Bahrenfeld bei Ottenen, welche nach dem Gutachten des Gerichtschmeckers Herrn Dr. Bischoff in Berlin denselben Nährwerth und Geschmack besitzt, als gute Naturbutter, empfehlen bei jetzigen hohen Butterpreisen als vollständigen Ersatz für seine Butter, sowohl um auf Brod gestrichen zu werden, als zu allen Küchengebüden.  
pr. Pfund 80 Pfg.  
In Thorn zu haben bei:  
**A. Kirmes, Gerberstraße, Leopold Hey, Culmerstraße.**

**Professor Dr. Liebers Nerven-Elixir.**  
Unübertroffen gegen Nervenleiden als: Schwäche, Kopfschmerzen, Herzklappen, Angestimmtheit, Unruhe, Appetitlosigkeit, Verdauungs- und andere Beschwerden. Nächstes in dem jeder kl. beilegenden Prospekt. Nerven-Elixir ist kein Geheimmittel, die Bestandtheile a. jed. Flasche angegeben.  
In haben in fast allen Apoth. in Fl. à 3 Mk., 5 Mk., 9 Mk., Probell. 1/2 Mk.  
Das Buch „Nerven-Elixir“ sende gratis und franco an jede Adresse. Man bestelle das Buch per Postkarte entweder direkt oder bei einem der untenstehenden Depositateure.  
Ein probates Heilmittel bei allen Magenleiden sind die ächten St. Jacobs-Magentropfen, t. Fl. zu 1 u. 2 Mf.  
Central-Depot: Köln a. Rh., Einhornapotheke. — Emsf.: J. Rybicki & Co. Emsf.: B. Huth.

**Unentgeltlich**  
beruf. Anweisung z. Rettung v. Trunksucht, mit auch ohne Vorwissen **M. Falkenberg,** Berlin, Oranienstr. 172. — Viele Hunderte, a. gerichtlich gepr. Dankschreib., sow. eibl. erhärt. Zeug.

**Wer** rationell, billig, wirksam für auswärts inseriren will, wende sich an die weltbekannte, älteste u. leistungsfähigste Annoncen-Expedition von **Haasenstein & Vogler,** Königsberg i. Pr., Kneiph. Langg. 23, I.

Sonntag, den 2. November 1890. Abends 7<sup>1/2</sup> Uhr: in der Aula der Bürgerschule

**Liederabend**  
**Eugen u. Anna Hildach.**  
Karten zu numm. Plätzen à 3 Mk. in der Buchhandlung von **Walter Lambeck.**  
Die reservirten Karten bitte der sehr grossen Nachfrage wegen bis 30. d. Mts. abholen zu lassen.

**P. P.**  
Hierdurch erlaube ich mir die ergebene Mittheilung zu machen, daß ich in dem bisherigen Geschäftsflokal der **Fr. Geschw. Geiger** ein **Colonialwaaren- und Vorkost-Geschäft** eröffnet habe. Indem ich streng reelle Bedienung zusichere, bitte ich, mein Unternehmen gütigst unterstützen zu wollen.  
Mit Hochachtung  
**Paul Brosius.**

**Giesmannsdorfer Brezthefe**  
von allbekannter Qualität, täglich frisch zu haben in der alleinigen Niederlage für **Thorn und Umgebung bei**  
**Paul Brosius, Thorn,**  
Wind- und Bäckereistraße 6a.

Habe hier, **Gerechtestraße 97, vis-à-vis Herrn Rausch** wieder einen **Rasier- u. Friseur-Salon** eröffnet und empfehle denselben dem geehrten Publikum zur geneigten Benutzung, für saubere und gute Bedienung werde nach wie vor Sorge tragen.  
Achtungsvoll  
**C. Schildhauer.**  
NB. Saararbeiten werden wie bisher sauber, gut u. billig angefertigt. Zöpfe für 1 Mf.  
**F. Bartel**  
Thorn, Bäckersr. 246.  
empfiehlt sein Lager in

**Belzwaren,**  
Militär-Effekten,  
Civil- und Beamten-Mützen.  
Bestellungen und Reparaturen werden prompt ausgeführt.  
**Färberei!** Bei Trauerfällen Kleider u. in zwölf Stunden in der Färberei, Garderoben- und Bettfedern-Reinigungs-Anstalt und Strickerei  
**Schillerstraße 430.**

**Billardtuch,**  
Wagentuch u. Wagenrips u. empfiehlt die Buchhandlung  
**Carl Mallon, Thorn.**

**Neu! Flora-Pulver Neu!**  
beseitigt alle Fehler des Teints.  
Nur bei **Anton Koczwarra-Thorn, Packstr. 50 Pf.**

**Flüssige Aufbärstfarben,**  
zum Ueberbärsten verblühter Kleider- und Möbelfarben, in Flaschen à 1/2 Liter 25 Pf. in den Drogenhandlungen von **Anton Koczwarra, Thorn, B. Bauer, Moder.**  
Man achte auf die Fabrikmarke „Schiff“

**Neu!**  
Meine Hauspantoffel übertreffen das Beste in diesem Artikel dagesewene, durch garantirt 3 mal größere Haltbarkeit. Alleinverkauf bei **A. Miller, Schillerstr. gegenüber Vordach.**

**Pferdehaare kauft**  
und zahlt die höchsten Preise  
**P. Blazewski, Wirstenfabr., Elisabethstr. 8.**

**Ein Repositorium**  
mit 64 Schulblenden sowie eine Tomba, fast noch neu, billig zu verkaufen.  
Näheres bei **Joseph Wollenberg.**

**Schlossergesellen**  
finden dauernde Beschäftigung bei  
**F. Radeck in Moder**

**Fuhrleute**  
zum Rundholz auffahren verlangt  
**Heinrich Tilk,**  
Dampfsägewerk und Holzhandlung.

**Einen Lehrling**  
sucht  
**Louis Grünwald,**  
Uhrmacher.

**Eine tüchtige und praktische Schneiderin**  
sucht in u. außer dem Hause, dauernde Beschäftigung. Coppenstr. 244, 3 Tr.

**Eine Aufwärterin**  
kann sich melden  
Schloßstr. 293, 2. Tr.

**1 Wohnung zu vermieten** Schillerstr. 407.  
**Herzschastl. Wohnungen, 2 u. 3. Etage,** sofort zu vermieten  
Brüderstr. 17.

**Eine kleine Wohnung**  
zu vermieten bei  
**S. Krüger.**

**Eine herrschaftl. Wohn.**  
Bachstraße Nr. 50 sofort zu vermieten.  
**Soppart.**

**500 Zimmer zu vermieten.**  
**O. Sztuczko, Bäckersr. 254.**  
Ein möbl. Vorderzimmer sogleich zu haben Brüderstr. 19. Zu erfr. 1 Tr. r.

**Kombinierte Versammlung**  
der Maurer und Zimmerer der freien Central-Hilfskassen findet **Donnerstag den 30. Oktober, Abends 8 Uhr,** in der **Zunngsberberge** statt. Sämtliche Mitglieder beiderseits werden ersucht, zahlreich zu erscheinen.  
Der Vorstand d. Maurer u. Zimmerer.

**Heute Donnerstag, Abends 6 Uhr:**  
frische **Grük-, Blut- und Leberwürstchen**  
**G. Scheda.**

**Heute Abends von 6 Uhr ab frische Grük-, Blut- Leberwürstchen**  
bei **C. Habermann.**

**Gerren erhalten guten, kräftigen Mittagstisch.**  
Zu erfragen in der Expedition dieser Ztg.

**Nürnberger Bier,**  
Brauerei J. G. Reif, anerkannt vorzügl. Gebräu, empfiehlt in Gebinden von 30—50 Liter, sowie in Flaschen, 18 Flaschen M. 3,00,  
**L. Nehring,**  
Stadtbahnhof.

**Täglich frische holl. Mustern**  
empfiehlt  
**L. Gelhorn, Weinhandlg.**

**Magdeb. Sauerkohl,**  
vorzügliche Rotherbsen  
empfiehlt  
**M. Silbermann, Schuhmacherstraße.**

**Feinen Magdeb. Sauerkohl u. gute Rotherbsen**  
empfiehlt **A. Cohn, Schillerstr. 416.**

**Mohrrüben,**  
bestes Herbstfutter für Pferde gegen Kropf, verkauft den Str. à 1 Mark  
**Block, Schönwalde.**  
Bestellungen per Postkarte erbeten.

**Gut gebrannte Ziegel 1. Classe** und holländische Dachpfannen hat billig abzugeben  
**S. Bry.**

**Poliz-Stauffer's** farb. Universalfärb., das Beste zum Färben und dauerhaften Färben und Leimen aller zerbrochenen Gegenstände ist acht zu beziehen bei:  
**Anton Koczwarra, Drog. Thorn, Simon Wolf Hirsch, Gollub.**

**Emser Pastillen**  
aus dem Emser Wasser enthaltenen mineralischen Salzen, welche diesem seine Heilkraft geben, unter Leitung d. Administration d. König-Wilhelms-Felsenquellen bereitet, von bewährter Wirkung gegen die Leiden der Respiration- und Verdauungs-Organen. Dieselben sind in plombirten Schachteln mit Control-Streifen vorrätig in den meisten Apotheken u. Mineralwasser-Handlungen in ganz Deutschland.  
Vorrätig in **Thorn** bei **Cond. A. Wiese**; in **Argentan** bei **W. Heyder**; in **Exin** bei **A. Degener**; in **Gollub** bei **Mar. Gens Hirsch** und bei **Cond. Ed. Müller**; in **Ottloshin** bei **R. de Comin**; in **Schönsee** bei **C. Dahmer.**  
Engros-Versandt: Magazin der Emser Felsen-Quellen in Köln.

**1. Etage, 4 Zim.** nebst Zubehöre, von sofort zu vermieten.  
**J. Sellner, Gerechtestr. 96.**